



# Stadtnachrichten Kirchschlag

Aigen • Kirchschlag • Lembach • Stang • Ungerbach in der Buckligen Welt



## Der älteste Gemeindebürger feierte seinen 102. Geburtstag!

Vorne: Magdalena Mayrhofer und Alois Mayrhofer sen.  
2. Reihe: Bürgermeister Josef Freiler, Bezirkshauptmann Mag. Ernst Anzeletti, Vizebürgermeister Karl Kager



Stadtkapelle: Goldener Ehrenpreis S. 14



Foto: A.Z.

Mi, 24. bis So, 28. Juni: Stadtfest S. 15



Goldener Igel für Rosengarten S. 7



Kirchschlag Cloud jetzt verfügbar! S. 5



## Liebe Kirchschlagerinnen, liebe Kirchschlager, liebe Gäste in Kirchschlag!

Die gemeinsame Arbeit hat begonnen. Alle Ausschüsse haben ihre ersten Sitzungen abgehalten und es mangelt nicht an Arbeiten für unser Kirchschlag. Die Beschilderung für das Parkleitsystem ist in die finale Phase gegangen. Die Absprache mit den Unterstützern beginnt, so erwarten wir eine günstige Finanzierung für die gestarteten Vorhaben.

Weitere Projekte sind der Straßenbau in Gehring, welches in Zusammenarbeit mit der Straßenmeisterei Aspang durchgeführt wird.

Der Bau des Radweges nach Ungerbach wird in den Sommermonaten durchgeführt. Hier wurden die EVN und A1 Telekom Austria AG für gemeinsame Arbeiten gesucht und gefunden. Somit haben wir bei den Vorbereitungen für die Zukunft einer funktionierenden Infrastruktur in unserer Gemeinde einen weiteren Schritt gesetzt.

Am 15. Juli findet im Beisein unseres Landesrates Dr. Stephan Pernkopf die Eröffnung der Wasserversorgungsan-

lagen am Wallnerhof und in Aigen statt. Damit finden diese Arbeiten einen würdigen Abschluss.

Die Eröffnung der Passionsspiele am 15. August wird das größte Ereignis des Jahres 2015. Dazu möchte ich Sie im Namen der Stadtgemeinde recht herzlich einladen.

Weiters möchte ich mich bei allen Kirchschlagerinnen und Kirchschlagern für die schöne Gestaltung unserer Stadt bedanken.

Ich wünsche allen Bewohnerinnen und Bewohnern sowie unseren Gästen eine schöne Urlaubszeit und den Landwirten eine erfolgreiche Einbringung der Ernte.

Ihr Bürgermeister  
Josef Freiler



Foto: A.Z.

## Eintragungs- zeitraum Volksbegehren „EU-Austritt“

Aufgrund der am 7. Jänner 2015 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten Entscheidung des Bundesministeriums für Inneres, mit der dem Antrag auf Einleitung des Verfahrens für ein Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung „EU-Austritts-Volksbegehren“ stattgegeben wurde, wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten können innerhalb der gem. §5 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 1973, BGBl. Nr. 344, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. II Nr. 103/2013, festgesetzten **Eintragungszeitraumes**, das ist **von Mittwoch, dem 24. Juni bis einschließlich Mittwoch, 01. Juli 2015**, in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren **durch einmalige eigenhändige Eintragung** ihrer Unterschrift in die Eintragsliste erklären. Die Eintragung hat außerdem den Familiennamen oder Nachnamen, den Vornamen sowie das Geburtsdatum der Stimmberechtigten oder des Stimmberechtigten zu enthalten.

**Eintragungsberechtigt** sind alle Frauen und Männer, die die **österreichische Staatsbürgerschaft** besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes den **Hauptwohnsitz** haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (01. Juli 2015) das **16. Lebensjahr vollendet** haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

Stimmberechtigte, die ihren **Hauptwohnsitz nicht in dieser Gemeinde** haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine **Stimmkarte**.

Die Eintragslisten liegen während des Eintragungszeitraumes am **Stadtamt, 1. Stock, Hauptplatz 1**, 2860 Kirchschlag i.d.B.W. auf.

Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Mittwoch, 24. Juni 2015	8 bis 17 Uhr
Donnerstag, 25. Juni 2015	8 bis 17 Uhr
Freitag, 26. Juni 2015	8 bis 20 Uhr
Samstag, 27. Juni 2015	8 bis 12 Uhr
Sonntag, 28. Juni 2015	8 bis 12 Uhr
Montag, 29. Juni 2015	8 bis 20 Uhr
Dienstag, 30. Juni 2015	8 bis 17 Uhr
Mittwoch, 1. Juli 2015	8 bis 16 Uhr

Der komplette Text des Volksbegehrens liegt am Stadtamt zur Einsicht auf bzw. ist auf der Homepage ([www.kirchschlag.at](http://www.kirchschlag.at)) als Download veröffentlicht!

## Wahlergebnis 1. 6. 2015 (ordentliche Hauptversammlung) Sozialhilfeverein Kirchschlag:

Vorsitzender: Bgm. Josef Freiler  
1. Stv.: Bgm. Thomas Heissenberger  
2. Stv.: Dr. Renate Jakel  
GF: StR Ing. Josef Schier  
Schriftführer: Bgm. Manfred Grundtner  
Kassier: Leopold Luef  
Kassaprüfer: Bernhard Leitner  
Carola Schrammel  
Beisitzer: Dechant Otto Piplics  
GR Karin Schwarz  
Bgm. Ferdinand Schwarz  
Bgm. Josef Schrammel  
Bgm. Johann Nagl

Ing Josef Schier  
GF Sozialhilfeverein

## Urnen- bestattung am Friedhof Kirchschlag

Die Stadtgemeinde Kirchschlag in der Buckligen Welt beabsichtigt, am Friedhof Kirchschlag eine **Urnenmauer bzw. einen Urnenhain** zu errichten.

Für die Umsetzung dieses Vorhabens wurde eine Arbeitsgruppe mit Stadträtin Gabriele Edelhofer gebildet.

Wenn Sie Interesse an einer **eigenen Urnengrabstätte** haben, ersuchen wir Sie um **Anmeldung am Stadtamt bis spätestens 31. Juli 2015**, um die Anzahl der benötigten Urnengrabstätten abschätzen zu können. Dadurch können gezielte Planungen betreffend Größe der Anlage durchgeführt werden.

Kontakte: Sylvia Rieß-Grandits DW 15, Robert Mitsch DW 18, oder per E-Mail an: [info@kirchschlag.at](mailto:info@kirchschlag.at)

## Adventmarkt 2015

Der Adventmarkt findet heuer wieder an 3 Tagen, am Samstag, 5. Dezember, Sonntag, 6. Dezember und Dienstag, 8. Dezember 2015, statt.

Für die Durchführung dieser Veranstaltung **suchen wir Freiwillige**, die sich im Bereich der Organisation und Dekoration engagieren wollen.

Wenn Sie Interesse haben, am Adventmarkt mitzuwirken, kontaktieren Sie bitte Stadtamtsdirektor Hannes Grabner unter der Tel-Nr. 2213-12 oder per E-Mail unter [hannes.grabner@kirchschlag.at](mailto:hannes.grabner@kirchschlag.at)

## Friedhof



Fotos: Stadtgemeinde

Verlegung der Rasenplatten und Errichtung einer Stufenanlage für ein rutschfreies und sicheres Begehen unseres Friedhofes.



## Hundetoiletten

Da wieder vermehrt Verunreinigungen durch Hundekot auf den Straßen und Wegen der Gemeinde bemerkt wurden, rufen wir für alle Hundebesitzer in Erinnerung:

Am Hauptplatz, am Damm, in der Wehr-gasse und im Bereich der Volks- und Neuen Mittelschule wurden Hundetoiletten der Marke „Mir zuliebe“ aufgestellt.

Die Hundetoiletten bestehen aus einer Vorrichtung zur Entnahme von Hundekotsäcken sowie einem Behälter, in den die benutzten Säcke entsorgt werden sollen. Bitte tragen Sie aktiv zur Vermeidung von Verunreinigungen durch Hundekot bei, in dem Sie, liebe Hundebesitzer, bei Spaziergängen immer mehrere Hundekotsäcke bei sich führen. Bei Bedarf kann der Hundekotsack wie ein Handschuh angezogen

und das Häufchen aufgenommen werden. Danach bitte den Hundekotsack zuknoten und in den Abfallbehälter der Hundetoiletten einwerfen.

Mit der Aufstellung der Hundetoiletten soll dem Gesundheitsschutz Rechnung getragen werden, da Hundekot eine Infektionsquelle für Menschen und Tiere sowie ein Nährboden für Bakterien und Würmer ist.

Auch dem optisch unschönen Anblick von Hundekothäufchen auf Straßen, Plätzen und Grünanlagen soll mit der Aufstellung und Nutzung der Hundetoiletten entgegen-gewirkt werden.

Für die getroffenen Maßnahmen hoffen wir auf Ihr Verständnis und bitten Sie um ein aktives Mitwirken für ein sauberes Stadtbild.



## Gemeinderatsbeschlüsse vom 17. Juni 2015

Der Weg vom Passionsspielhaus bis zum Kindergarten wird in „Franz Füssl-Weg“ umbenannt. Dieser Beschluss wurde zu Ehren von Pfarrer Franz Füssl gefasst, welcher die Passionsspiele 1932 begrün-

det hat. Der Stundensatz für Aushilfskräfte wurde auf € 8,50 brutto pro Stunde erhöht. Dieser neue Stundensatz gilt ab 01. Juli 2015.

### VERORDNUNG

des Gemeinderates der Stadtgemeinde Kirchschlag i.d.B.W. vom 17. Juni 2015 über die Bezüge der Gemeindefunktionsinhaber und der Ortsvorsteher.

Aufgrund des §18 NÖ Landes- und Gemeindebezügegesetzes, LGBl. 1005 i.d.g.F. wird verordnet:

#### §1

Die monatliche Entschädigung des Vizebürgermeisters beträgt 50% des Bezuges des Bürgermeisters.

#### §2

Den Mitgliedern des Stadtrates, mit Ausnahme des Vizebürgermeisters, gebührt eine monatliche Entschädigung von 12% des Bezuges des Bürgermeisters.

#### §3

Die monatliche Entschädigung eines Ortsvorstehers in den Katastralgemeinden Lembach, Stang und Ungerbach beträgt 12% des Bezuges des Bürgermeisters.

#### §4

Den Mitgliedern des Gemeinderates gebührt für die Teilnahme an einer Gemeinderatssitzung eine Entschädigung (Sitzungsgeld) in der Höhe von 4% des Bezuges des Bürgermeisters.

#### §5

Den Vorsitzenden der Gemeinderatsausschüsse gebührt eine monatliche Entschädigung in der Höhe von 4% des Bezuges des Bürgermeisters.

#### §6

Diese Verordnung tritt mit 1. August 2015 in Kraft.

Gleichzeitig tritt die bisher geltende Verordnung des Gemeinderates über die Bezüge der Gemeindefunktionsinhaber und der Ortsvorsteher vom 22. April 2005 außer Kraft.

Der Bürgermeister:  
Josef Freiler

## Geburtstagsgratulationen Ehepaar Mayrhofer

Herr Alois Mayrhofer feierte am 2. Juni seinen 102. Geburtstag, seine Gattin Magdalena feierte am 3. Juni ihren 95. Geburtstag.

Darüber hinaus gab es noch den 69. Hochzeitstag vom Ehepaar Mayrhofer zu feiern. Zu diesem Anlass gratulierten Bezirkshauptmann Mag. Ernst Anzeletti, Bürgermeister Josef Freiler und Vizebürgermeister Karl Kager.

## Kaiser Franz Josef-Denkmal



Fotos: Stadtgemeinde

Das Kaiser Franz Josef-Denkmal am Parkplatz Hönig erhielt wieder einen neuen Anstrich und trägt damit zur Verschönerung des Ortsbildes bei.

Herr Josef Schwarz arbeitet nicht nur freiwillig und unentgeltlich auf der Burgruine.

Tag für Tag kümmert er sich auch um den Grünschnitt bei den Aufgängen zur Burg und auch am Bachbett des Zöbernbaches.

Die Stadtgemeinde Kirchschlag möchte sich hiermit bei Herrn Schwarz für sein ehrenamtliches Engagement zum Wohle der Gemeinde herzlich bedanken.



# Kirchschlag Cloud



Fotos: Stadtgemeinde

**Gratis WLAN am Hauptplatz und im Burgbad stehen für ein modernes Kirchschlag.**

Ein besonderes Service bietet seit kurzem die Stadtgemeinde Kirchschlag. Mit der

Kirchschlag Cloud gibt es (fast) im ganzen Bereich des Hauptplatzes und im Burgbad die Möglichkeit, kabellos Verbindung mit dem Internet aufzunehmen. Dieses Service wird von Kunden der Kirch-

schlagler Betriebe und von den Besuchern des Bades gerne angenommen. Bis zu 60 User benutzen das Angebot im Bad gleichzeitig.

## Feuerwehrübung im Passionsspielhaus

Die Feuerwehren des Unterabschnittes Kirchschlag übten am Sonntag, den 7. Juni 2015 den Ernstfall

Im Vorfeld der Passionsspiele 2015 in Kirchschlag/BW veranstalteten die Feuerwehren des Unterabschnittes eine Großübung. Übungsannahme war ein Brand im Passionsspielhaus. Während einer Probe für die kommenden Aufführungen rückten die Kräfte der Feuerwehr an. Laut Alarmplan wurden die Feuerwehren Aigen, Kirchschlag, Lembach, Stang und Ungerbach alarmiert und zur Einsatzadresse beordert. Da nur wenige Mitspieler eingeweiht waren und von der Übung Kenntnis hatten, lief die Übung sehr realistisch ab.

Beim Eintreffen der ersten Einsatzkräfte war ein Brand mit starker Rauchentwicklung erkennbar und es wurden mehrere Personen im Gebäude vermisst. Sofort wurde mit der Menschenrettung unter Atemschutz sowie mit der Brandbekämpfung begonnen. Die Vermissten konnten innerhalb kurzer Zeit lokalisiert und ins Freie gerettet werden. Nach rund 1,5 Stunden konnte „Brand aus“ gegeben und die Übungsnachbesprechung abgehalten werden.

Insgesamt nahmen knapp 70 Feuerwehrmitglieder an dieser Übung teil.

Die durch diese Übung gewonnenen Erfahrungen sollen zur Verbesserung des Rettungs- und Brandbekämpfungskonzeptes beitragen.



**Bericht & Fotos:**  
Florian Bernsteiner  
(FF Ungerbach)  
Weitere Fotos/Infos auf:  
[www.feuerwehr-ungerbach.at](http://www.feuerwehr-ungerbach.at)



### Mutterberatung

Zur Erinnerung: Am 8. Juli ab 10.30 Uhr ist der letzte Mutterberatungstermin im Tourismuszimmer des Stadtamtes vor der Sommerpause! Der nächste Mutterberatungstermin danach ist dann erst wieder am 9. September 2015!

## Eröffnung Hochbehälter Wallnerhof

Am Mittwoch, 15. Juli 2015 wird um 17.00 Uhr der Hochbehälter Wallnerhof von Landesrat Dr. Stephan Pernkopf offiziell eröffnet.

Wir laden hierzu alle GemeindebürgerInnen herzlichst ein.

**15. Juli 2015, 17.00 Uhr beim Hochbehälter Wallnerhof**

### Programm:

Begrüßung

Projektvorstellung durch Büro Lang ZT GmbH

Ansprache Bürgermeister Josef Freiler

Ansprache LR Dr. Stephan Pernkopf

Diese Veranstaltung wird von der Stadtkapelle Kirchschlag musikalisch umrahmt.

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!

## Eröffnung Hochbehälter Aigen

Am Mittwoch, 15. Juli 2015 wird um 18.00 Uhr die Wasserversorgung Aigen von Landesrat Dr. Stephan Pernkopf offiziell eröffnet.

Wir laden hierzu alle GemeindebürgerInnen herzlichst ein.

**15. Juli 2015, 18.00 Uhr beim Hochbehälter der Wassergenossenschaft Aigen**

### Programm:

Begrüßung

Projektvorstellung durch Büro Lang ZT GmbH

Ansprache Bürgermeister Josef Freiler

Ansprache LR Dr. Stephan Pernkopf

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt!



## Marineverband Wien besucht Vinzenz Seidl im Stadtmuseum

Seit der Saisonöffnung Anfang Mai kann das Stadtmuseum Kirchschlag bereits auf eine große Zahl an Besuchern zurückblicken. Nicht nur unsere Kirchschlager kamen ins Museum, sondern auch eine Reisegruppe aus Bayern – die von unserer Stadtführerin Poldi Pürner betreut wurde –, sowie eine Abordnung des Vereines „Marineverband Wien“. Dieser Verein hat sich die Traditionspflege der österreichischen Schifffahrt und der Pflege der Kameradschaft unter den ehemaligen Angehörigen der Kriegs- und Handelsschifffahrt zur Aufgabe gemacht. Der Besuch galt Herrn Vinzenz Seidl, Dachdeckermeister i. R., der, was viele vielleicht nicht wissen, im 2. Weltkrieg als Funker auf dem deutschen U-Boot „U270“ seinen Dienst versehen musste. Da mit den Vereinsmitgliedern auch zwei weitere Kriegsveterane auf Besuch waren, kam es zu einem regen kameradschaftlichen Erlebnisaustausch, zumal die „U270“, auf der Vinzenz Seidl seinen Dienst antrat, bereits zehn Tage später von einem australischen Flugboot mit Wasserbomben angegriffen wurde und so schwer beschädigt wurde, dass der U-Boot-Kapitän den Befehl zur Selbstversenkung gab. Seidl und siebzig weitere Seeleute wurden von einem kanadischen Zerstörer gerettet und gelangte in der Folge in britische Kriegsgefangenschaft. Mehr dazu gibt es neben vielem anderen in der heurigen Sonderausstellung „1945 – Ende



Von links: Ing. Fritz Marscher (Vizepräsident des Marineverbandes Wien), Heinz-G. Speck (Museumsleiter), Vinzenz Seidl (mit seinem U-Boot-Modell), Willi Gärtner (Verein), Karl Dennacher (Veteran), Kurt Pelan (Veteran), AD Manfred Bauer (Verein)

des 2. Weltkrieges“ zu sehen. Herr Seidl ist heute neunzig Jahre alt, aktives Mitglied des Museumsvereines Kirchschlag und als Moses-Darsteller auch heuer wieder auf der Bühne des Passionsspielhauses zu sehen. Die heurigen Sonderausstel-

lungen des Stadtmuseums sind „1945 – Ende des 2. Weltkrieges“ (Kirchschlag und Wiener Neustadt) und „Passionsspiele Kirchschlag“. Das Museum ist jeden Sonntag und Feiertag von 9-12 Uhr bis 26. Oktober 2015 geöffnet. Eintritt frei.

## Dachsanierung Passionsspielhaus

Die Arbeiten für die Sanierung des Passionsspielhauses gehen rasch voran und werden in Kürze abgeschlossen. Das Land NÖ und die Stadtgemeinde Kirchschlag

fördern dieses Projekt mit je 50.000 Euro. Im Rahmen der Dachsanierung wurde am Passionsspielhaus auch gleich die Fassade neu gestrichen. Die Passionsspielge-

meinschaft bedankt sich dafür herzlich bei den freiwilligen Helfern Franz Stangl, Franz Herzog, Michael Aulabauer und Stefan Woloszyn.



## Goldener Igel für Rosengarten



Von links: Landesrätin Dr. Petra Bohuslav, Maria und Adalbert Weghofer, Erika Lechner, Bürgermeister Josef Freiler und Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka



Der Rosengarten Kirchschlag hat in der Saison 2014 den Garten nach den Kriterien der Aktion „Natur im Garten“ zu 100% ökologisch bewirtschaftet und gepflegt. Deshalb wurde der Stadtgemeinde Kirchschlag in der Buckligen Welt im Rahmen der Garten Tulln am 15. April 2015 der „Goldene Igel“ überreicht.



Foto: Stadtgemeinde



## Kulturverein Kirchschlag in der Buckligen Welt

Der Kulturverein Kirchschlag wünscht allen Bewohnern von Kirchschlag und allen Gästen eine schöne Sommerzeit.

Da heuer die Passionsspiele stattfinden, wurden die Aktivitäten des Kulturvereines zurückgestellt und beschränken sich auf eine Veranstaltung:

### Burgoperettenkonzert auf der Burgruine Kirchschlag

bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung im Pfarrzentrum statt.

**25. Juli 2015, um 20:00 Uhr**

Abendkasse: € 14.-; Vorverkauf: € 11.-; Kulturvereinsmitglieder, Senioren, Schüler ab 15 J. Präsenzdiener/ Zivildienstler € 9.-

Die Eintrittskarten sind in der Raika und Sparkasse Kirchschlag erhältlich.

Mag. Otto Piplics  
e.h. Obmann



# Pfadfindergruppe Kirchschlag



**Kaum zu glauben, die Pfadfindergruppe Kirchschlag gibt es schon 45 Jahre. Gleich zwei Jubiläen sind zusammen gefallen.**

### 45-Jahr-Feier und 40. Volkswandertag

Beides wurde am 1. Mai im Zuge des inzwischen traditionellen Volkswandertages der Pfadfindergruppe Kirchschlag gebührend gefeiert. Über 100 Wanderbegeisterte waren dabei und erreichten – die einen früher, die anderen später – die Jausenstation beim Pfadfinderheim. Dort fanden sich noch weitere Gäste ein, um mit uns das 45-jährige Bestehen der Pfadfindergruppe zu feiern.

Für Groß und Klein gab es besondere Leckerbissen, wie zum Beispiel das Fleisch aus der Rauchkugel, wobei sich die Kleineren eher an den Palatschinken erfreuten. Beim Unterhaltungsprogramm mit Kinderschminken und Spielen konnten sich die Jungen und Junggebliebenen austoben.

Bei einer kleinen Ausstellung konnte man die Wandertagsabzeichen der letzten 40 Jahre bewundern und außerdem jede Menge Fotos. Die eine oder der andere hatte sich nach langer Zeit noch immer wiedererkannt und seine eigenen Erinnerungen an die PfadfinderInnen Kirchschlag aufgefrischt.

Wir danken allen recht herzlich fürs Kommen!

### Sommerlager

Im Juli wird die Pfadfindergruppe Kirchschlag diesmal auf Sommerlager nach Tirol fahren. Jede Menge Spiel, Spaß und Abenteuer stehen auch dieses Jahr wieder am Programm. Wir freuen uns schon, euch im Herbst davon berichten zu können!



Fotos: Pfadfindergruppe Kirchschlag

### Pfadfinder-Lotterie

Wer Lose der PfadfinderInnen gekauft hat und noch nicht nachgesehen hat: [www.ppoe.at/lotterie](http://www.ppoe.at/lotterie).

Nur noch bis 10. Juli 2015 können Gewinne eingelöst werden.

Barbara und Roland Höller  
r.hoeller@aon.at  
[www.kirchschlag.at/pfadfinder](http://www.kirchschlag.at/pfadfinder)



## Jugentickets: Top-Mobilitätsangebote für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24

Mit dem Top-Jugenticket um € 60,- können alle Öffis in Wien, NÖ und BGLD beliebig oft genutzt werden – während des Unterrichtsjahres und auch in den Ferien. Das Jugenticket um € 19,60 gilt für Fahrten mit den Öffis zwischen Hauptwohnsitz und Schule bzw. Lehrstelle. Hier kann man die Tickets kaufen:

- in Postfilialen und bei teilnehmenden Post Partnern in NÖ und BGLD
- bei Vorverkaufsstellen und Ticket-Automaten der Wiener Linien
- im VOR-ServiceCenter am Westbahnhof in Wien
- Im Online-Ticketshop auf [www.vor.at/top](http://www.vor.at/top)

Tickets, die online gekauft wurden, sind gegen Verlust gesichert und können beliebig oft neu ausgedruckt oder auf das Handy geladen werden. Wer bereits ein Jugenticket 2014/15 besitzt, kann noch bis 24. August gegen Aufzahlung von € 40,40 auf das Top-Jugenticket umsteigen. Alle Infos gibt es auf [www.vor.at/top](http://www.vor.at/top).

## Top-Jugenticket

Snow & Fun

Shoppen

Biken

Outdoor

Festivals

Wassersport

€ 60  
365 Tage

Besser unterwegs

**VOR**  
Verkehrsverbund Ost-Region

✓ für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24 ✓ gültig auf Öffis in Wien, NÖ und BGLD  
 ✓ erhältlich in Postfilialen, bei teilnehmenden Post Partnern Post und auf [vor.at/top](http://www.vor.at/top)

[www.vor.at](http://www.vor.at) 0810 22 23 24

# aktivferien kirchschlag 2015

<b>6. Juli – 10. Juli Schwimmkurs</b>	☆ ab 5	📍 Burghad	✉ Uschi Waldherr, Matthias Schwarz 0676 95 77 888 od. 0676 960 26 45 bis 20.6.2015	📌 € 70,-
<b>10. Juli Modellautofahren</b>	8.30 – 12.30	👤 MARC Exklusiv Kirchschlag	☆ 10–14 👤 max. 20 📍 Modellautobahn Venedigstadt	✉ Richard Abel: 0664 914 02 05 bis 3.7.2015
<b>11. Juli Wasserspiele</b>	14.00	👤 FF Kirchschlag	☆ ab 6 👤 max. 40 📍 Feuerwehrhaus Kirchschlag	✉ Gemeindeamt: 02646 2213 bis spätestens 4.7.2015
<b>13. – 17. Juli Erlebniswoche Kirchschlag</b>	Mo – Do: 9:00 – 17:00 Fr: 9:00 – 12:00	👤 Peter und Matthias Schwarz	☆ 6–14 👤 min. 15 📍 Schulzentrum Kirchschlag	✉ Mag. Peter Schwarz, Matthias Schwarz 0664 525 53 65 od. 0676 960 26 45 bis 28.6.2015 – Anmeldeformulare liegen am Stadtamt auf
<b>22. Juli Begleitete Eltern-Kind-Gruppe nach Dr.<sup>in</sup> Emmi Piskler</b>	9.00 – 11.00	👤 Karin Mock	☆ 5. M – 3. J 👤 max. 7 📍 Pfarrzentrum Kirchschlag, Dachgeschoß	✉ Karin Mock: 0664 42 41 495 od. karin.mock@aon.at – bis 20.7.2015
<b>22. Juli Unseren Boden erleben</b>	14.00 – 17.00	👤 NATUM Natur und Umweltverein	☆ 6–14 👤 max. 25 📍 Feldgasse, Brunnenfeld	✉ Gemeindeamt: 02646 2213 bis 15.7.2015
<b>23. Juli Begleitete Eltern-Kind-Gruppe nach Dr.<sup>in</sup> Emmi Piskler – siehe 22. Juli !</b>				Jedes Kind soll eine Strumpfhose mitbringen!
<b>24. Juli Mountainbike Schnuppertraining</b>	14.00 – 17.00	👤 MTB Team Bucklige Welt	☆ 5–15 👤 5–30 📍 Burgruine	✉ Stephanie Schwarz: 0650 963 16 96 od. Manfred Zöger: 0650 580 61 80 bis 20.7.2015
<b>25. Juli Luftgewehrschießen</b>	14.00 – 18.00	👤 ÖKB Sektion Sportschießen	☆ 8–14 👤 max. 24 📍 Schießstand Neue Mittelschule	✉ Johann Ringhofer: 0664 515 33 78 od. hans.ringhofer@aon.at – bis 22.7.2015
<b>28. Juli Kindershiatsu und Smovey</b>	10.00 – 12.00	👤 Verena Schwarz, Gerhard Wallner	☆ 5–12 👤 ab 6 📍 Sportplatz Schule (bei Schlecht- wetter im Turnsaal der NMS)	✉ Verena Schwarz: 0680 303 13 43 bis 27.7.2015
<b>29. Juli Spiel und Spaß im Turnsaal</b>	9.00 – 11.00	👤 Elternverein VS Kirchschlag	☆ 6–10 👤 max. 30 📍 Turnsaal NMS Kirchschlag	✉ Gemeindeamt: 02646 2213 bis 27.7.2015
<b>29. Juli Besuch in der Steinzeit, anschließend Würstelgrillen</b>	14.00	👤 Pfadfinder Lilienhof	☆ 7–12 📍 Lilienhof, Stang 40	✉ Pfadfinder Lilienhof: 0676 523 95 66 od. Gemeindeamt: 02646 2213 bis 26.7.2015
<b>30. Juli Musi 4 U</b>	14.30 – 17.00	👤 Stadtkapelle Kirchschlag	☆ 6–12 👤 max. 30 📍 Musikschule	✉ Gemeindeamt: 02646 2213-17
<b>3. August Alles, was Flügel hat, fliegt</b>	13.00	👤 UMFC	☆ 4–100 📍 Flugplatz Stang	✉ Gemeindeamt: 02646 2213
<b>4. August Freundschaft</b>	10.00 – 12.00	👤 Öffentliche Bücherei d. Pfarre	☆ 6–10 👤 max. 20 📍 Bücherei Kirchschlag	✉ Gemeindeamt: 02646 2213
<b>4. August „SommerGroove auf der Burg“</b>	9.00 – 11.30 (6–9 J.) 15.00 – 17.30 (10–14 J.)	👤 Berni Putz & Zumba Gabi	☆ 6–9 ☆ 10–14 👤 8–20 📍 Burg / Parkplatz vor der Brücke	✉ Zumba Gabi: 0676 551 51 50 bis 31.7.2015
<b>5. August Spiel und Spaß für die Kleinen</b>	8.45 – ca. 11.00	👤 Spielgruppe „Klein aber Oho“	☆ 1–3 👤 5–20 📍 Pfarrzentrum	✉ Zodi Ulla: 0676 565 65 60 von 1.7. – 15.7.2015
<b>5. August Father and Son – no girls allowed! :-)</b> → Väter und Söhne, Onkel und Neffen, Opas und Enkeln – lassen ihre Stimmbänder schwingen ...	18.30 – 20.00	👤 Berni Putz	☆ ab 6 📍 Burg / Parkplatz vor der Brücke	✉ Berni Putz: 0699 11 58 93 36 bis 4.8.2015
<b>6. August „SommerGroove auf der Burg“ – siehe 4. August !</b>				
<b>8. August Kinder-Schnidhahn-Roas mit anschließender Jause</b>	14.00	👤 Gasthaus Gerda Stocker	☆ ab 6 📍 Gasthaus Stocker Bitte gutes Schuhwerk mitbringen	✉ Gasthaus Stocker: 02646 2288 bis 7.8.2015
<b>11. August Erlebnistag in der Gaismühle</b>	14.00 – 18.00	👤 Pfadfinder Kirchschlag	☆ 6–12 👤 max. 30 📍 Gaismühle	✉ Poldi Pürer: 0664 733 07 59 od. Monika Handler: 0676 787 49 17 – bis 14.7.2015
<b>12. August Yoga und Spiele</b>	14.00 – 17.30	👤 Dorferhaltungsverein Aigen	☆ 5–14 👤 max. 20 📍 VS Aigen	✉ Josef und Elisabeth Pürer: 02646 2623
<b>17. – 21. August Sommer-Tanzwoche</b>	10.00 – 12.00 (4–6 J.) 13.30 – 16.00 (6–10 J.)	👤 Marie-Rose Wagner	☆ 4–6 ☆ 6–10 📍 Pfarrzentrum Kirchschlag	✉ Marie-Rose Wagner: 0650 753 30 09
<b>20. August Radtour nach Bad Schönau – Workshop mit Levente Kiss-Pista „Vielsa(e)ltig“</b>	14.00 – 18.00	👤 Eltern-, Freunde- u. Förder- verein der Musikschule	☆ ab 7 📍 Weststadion Parkplatz	✉ Stocker Sabine: 0664 88 46 72 81 bis 14.8.2015
<b>26. August Spielefest</b>	14.00 – 17.00	👤 Picher GmbH	📍 vor Gasthaus Kogelbauer	✉ Im Geschäft während der Öffnungs- zeiten: 02646 3477-262 – bis 12.8.2015
<b>2. September Abschlussveranstaltung</b>	15.00 – 17.00	☆ 4–14	📍 Hof des Gemeindeamtes	



OUR SCHOOL IS ...

**NÖ Mittelschule mit angeschlossener Polytechnischer Schule**

A-2860 Kirchschlag in der Buckligen Welt, Alois Dopler-Platz 1  
 Schulkenzahl: 323042 Homepage: [www.nmskirchschlag.ac.at](http://www.nmskirchschlag.ac.at) Tel. 02646/2229 Fax 02646/22294  
 eMail: [nms.kirchschlag@noeschule.at](mailto:nms.kirchschlag@noeschule.at)



Ein arbeitsreiches Schuljahr für LehrerInnen und SchülerInnen geht sehr bald zu Ende. Die meisten unserer Kinder haben während des Schuljahres sehr brav gearbeitet. Dies ist auch Ihr Verdienst, liebe Eltern. So wie es aussieht, wird es auch keine negativen Leistungen geben.

Wenn ich auf das heurige Schuljahr zurückblicke, so möchte ich unsere Projekte „G-sund leben!“ und „Sozl Kids“ (ein gemeinsames Projekt mit dem Caritas-Pflegeheim Kirchschlag) besonders erwähnen. Es gab aber auch zahlreiche andere Aktivitäten für unsere SchülerInnen, an denen wir sehr erfolgreich teilgenommen haben. Darüber informieren wir Sie regelmäßig in den Stadtnachrichten und Sie können auch alle Informationen auf unserer Webseite ([www.nmskirchschlag.ac.at](http://www.nmskirchschlag.ac.at)) nachlesen.

Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Sommer und freue mich schon auf die Fortsetzung einer guten Zusammenarbeit im Schuljahr 2015/16. – DENN SCHULE SIND WIR ALLE!

Dir. SR Franz Zarka

## Wir sind für ein „sauberes Kirchschlag“

Die SchülerInnen der NMS Kirchschlag haben auch heuer wieder am 19. März eine „Müllsammelaktion“ durchgeführt und damit zu einem „sauberen Kirchschlag“ beigetragen. Nach wie vor waren sie erstaunt, was so alles unachtsam weggeworfen wurde. Sie stellten jedoch fest, dass sie heuer etwas weniger Müll als letztes Jahr finden konnten. Es ist zu hoffen, dass dies ein gutes Zeichen für eine „saubere Umwelt“ ist.



## SchülerInnen der 4a arbeiten mit einem Tablet (iPad)



Am Donnerstag, dem 12. 3. 2015, wurden wir von Herrn **Dipl.-Päd. Hermann Milchram, BEd** über die verschiedenen Funktionen und das richtige Umgehen mit iPads informiert. Außerdem erfuhren wir,

wie man ein sicheres Passwort anlegt, um vor Hackangriffen geschützt zu sein. Wir durften selbst QR-Codes (Quick Response) einscannen und kamen so schnell zu den richtigen Internetseiten. Auf diesen Seiten konnten wir nochmals über die bereits erklärte Information nachlesen.

Zum Schluss durften wir noch ein paar Fragen beantworten, die wir über den Beamer lesen konnten. Wir beantworteten diese Fragen über unsere iPads. Der Spieler, der die Fragen am schnellsten richtig beantwortet hatte, gewann die meisten Punkte. Das Arbeiten mit dem iPad hat uns allen sehr gefallen!

[Florian W. u. Lukas P., 4a]

## Projekt „Sozl Kids“

### Bastelstunde im Caritasheim – 2a

Am Dienstag, den 17. März 2015 gingen wir am Nachmittag mit unseren Lehrerinnen **M. Kollenhofer** und **R. Vollnhofer** in das Caritasheim Kirchschlag.

Dort angekommen, wurden wir vorerst zu einer Jause eingeladen. Danach teilten wir uns in Gruppen und bastelten gemeinsam mit den Bewohnern Osterhasen und Mobiles. Während sie fleißig mithalfen, erzählten sie uns auch Geschichten von früher, die wir sehr spannend fanden. Die Zeit ist sehr schnell vergangen und wir freuen uns schon auf ein Wiedersehen im Caritasheim.



## Englisch Projektstage

Wie schon in den Jahren zuvor gab es auch heuer wieder die **englischen Projektstage** an unserer Schule. Vom **23. bis 26. März 2015** verbrachten drei Native Speaker (zwei aus England, einer aus Südafrika) die Unterrichtszeit mit unseren SchülerInnen der 2. und 3. Klassen. Neben den Basiseinheiten konnten sie in Workshops wie Drama, Music, Photography und Sport ihre Englischkenntnisse anwenden bzw. verbessern.



Die SchülerInnen waren dabei sehr motiviert und begeistert. In einer gelungenen Präsentation zum Abschluss konnten sich auch viele Eltern vom Erfolg dieser Projektstage überzeugen.

## Die SchülerInnen der 4a bekommen den 3. Teil des Regionsbuches „Lebensspuren III“



Fotos: Zarka

Am Mittwoch, dem 25. März 2015, wurde im Rahmen einer kleinen Feier jedem Schüler der 4a das Buch „Lebensspuren III“ von der Stadtgemeinde Kirchschlag und der Gemeinde Bad Schönau als Geschenk

überreicht. Anwesend waren die Mitarbeiter des Buchteams Herr Direktor Friedrich Geiderer aus Krumbach und Herr Roman Lechner aus Lichtenegg, sowie Bürgermeister, Herr Josef Freiler, Vizebürgermeister, Direktor Karl Kager, aus Kirchschlag und der Bad Schönauer Bürgermeister, Herr Ferdinand Schwarz. Die Begrüßung erfolgte durch Herrn SR Dir. Franz Zarka, für die musikalische Umrahmung sorgten die LehrerInnen Ernst Riegler, Franz Sulzmann und Regina Vollnhofer.

## Projekt „Sozl Kids“

Auch im April besuchten SchülerInnen der NMS Kirchschlag das **Caritasheim**. Dieses Mal war die **3a** an der Reihe. In der siebten Stunde machten wir uns mit unserem Klassenvorstand **Josef Köilly** auf den Weg zum Caritasheim und wurden dort freundlich mit Getränken und Pizzastangerln empfangen. Wir bekamen unsere selbstgestalteten T-Shirts und wurden noch fotografiert. Die SchülerInnen wurden in drei Gruppen aufge-

teilt und kochten mit den Senioren verschiedene Gerichte, wie zum Beispiel Bananenschnitten, Apfel- und Pikante Taschen. Die besonders guten Bananenschnitten durften wir gleich mit allen Senioren und Helfern essen, die anderen Gerichte wurden für die Jause und das Abendessen benötigt. Nachdem wir uns verabschiedet hatten, fuhren wir mit dem Bus zurück zur Schule. Sowohl die Senioren als auch die SchülerInnen genossen den Nachmittag sehr.



## Ausstellung „Globalisierung gestalten“

Am Freitag, dem 10. April, besuchte die 4. Klasse die **Ausstellung „Globalisierung gestalten“ im Weltladen in Kirchschlag**. **Frau Dr. Schwarz** von **Südwind NÖ-Süd** führte uns durch die Ausstellung, in der es um Überfischung, Schokolade, T-Shirts und Elektroschrott ging.

Uns wurden Informationen über Handlungsmöglichkeiten in den Bereichen Konsum, Umwelt und Rohstoffe geliefert. Außerdem soll die Ausstellung zu einem nachhaltigen Konsumverhalten motivieren. Bevor wir wieder zurück in die Schule gingen, durften wir noch im Weltladen stöbern.



Die Ausstellung kann noch bis zum 22. April im Gemeindeamt besichtigt werden.

## Bezirksfinale der U13 in Kirchschlag

Am Mittwoch, dem 15. April fanden die **Finalspiele der Schülerliga in Kirchschlag** statt. Als Sieger der Gruppe Bucklige Welt hatte sich unsere Schule für dieses Turnier qualifiziert. Die zwei anderen Teams waren die **NMS Felixdorf** und die **NMS Winzendorf**. Nach spannenden Spielen und großartiger Unterstützung von den Zuschauerrängen – unsere Schüler waren alle im Stadion anwesend – erreichte unsere Mannschaft den **2. Platz**



## Raiffeisen-Jugendwettbewerb 2015



Der **45. Internationale Raiffeisen-Jugendwettbewerb 2015** stand unter dem Motto **„IMMER MOBIL-IMMER ONLINE; Was bewegt dich“**. Unsere Schule nahm auch heuer wieder daran teil. Am 21. April fand in der Aula der NMS Kirchschlag unter der Anwesenheit aller Schüler, die Preisverleihung statt. Sie wurde vom Direktor der Raiffeisenkasse Kirchschlag, Herrn **Hubert Schwarz**, vorgenommen.

Die NMS Kirchschlag gratuliert den SiegerInnen und bedankt sich bei der RAIKA für die vielen schönen Preise.

**1. der Altersgruppe 11-14 Jahre: Pöll Emanuel (2a)**

**2. der Altersgruppe 11-14 Jahre: Winkler Leona (2b)**

**3. der Altersgruppe 11-14 Jahre: Schwarz Ronja (3a)**



## Projekt „Getreide – wir backen Dinkelvollkornweckerl“

Am 24. April 2015 holte sich Frau *FL Doris Schützenhofer* im Rahmen des Fitnessunterrichtes die SchülerInnen der 1. Klassen einen ganzen Vormittag in die Schulküche. Die Kinder lernten verschiedene heimische Getreidearten kennen, durften selbst Getreide mahlen, Teig kneten, Weckerl formen, belegen und anschließend backen. Nach einigen Stunden geschäftigen Tuns musste natürlich die Schulküche wieder sauber gemacht werden, aber die fleißigen und interessierten HelferInnen wurden mit einem leckeren Dinkelvollkornweckerl belohnt.



## Englisch Theater-„King Arthur“

Die SchülerInnen der 3. Klasse brillierten am 29. 4. 2015 im **englischen Theaterstück „King Arthur“**, welches in der Aula der NMS zur Aufführung gelangte. Mit viel Eifer und Engagement bereiteten sie sich in den letzten Wochen mit ihren Englischlehrerinnen auf dieses Ereignis vor. Sie konnten dabei ihr schauspielerisches Talent und ihre Englisch-Sprachkenntnisse zeigen. Die Musiklehrer bereicherten das Stück mit Instrumentalstücken und die SchülerInnen der 2. Klassen mit Liedern. Die vielen anwesenden Eltern und Verwandten waren durchwegs begeistert.



## Projekt „Sozl Kids“



Am Dienstag, dem 9. Juni 2015 marschierten die SchülerInnen der 1b Klasse NMS in das Caritasheim Kirchschlag, um mit den Caritasheim-Bewohnern gemeinsam Zeit zu verbringen.

Dort angekommen, wurden die Kinder mit ihren Lehrerinnen E. Sax und D. Schützenhofer herzlich begrüßt und zu einer leckeren Jause eingeladen. Danach wurden unter der Anleitung von Frau Manuela Weningner mit den Bewohnern einfache Turn- und Geschicklichkeitsübungen für Körper, Geist und Seele durchgeführt, die allen viel Spaß machten.

[Dipl. Päd. Schützenhofer D.]

## Bezirksmeisterschaften Schwimmen Wr. Neustadt-Land

Ganz ausgezeichnet waren die sportlichen Leistungen unserer Schülerinnen und Schüler bei den Bezirksschwimmmeisterschaften am 27. 4. 2015 in Neunkirchen, bei denen ca. 80 SchülerInnen teilgenommen haben.

Sowohl die jüngeren als auch die **Mädchen der 3. und 4. Klassen holten sich den Bezirkssiegertitel**. Die **Knaben der 3. und 4. Klassen siegten im Rettungstaffelwettbewerb und im Speedbewerb** vor der NMS Krumbach.



Den hervorragenden **2. Platz** erreichten die **Knaben der 1. und 2. Klassen**. Herzliche Gratulation allen Gewinnerinnen und Gewinnern!

## Kreatives Gestalten

Am 9. 4. und 23. 4. 2015 nahmen die Kreativschüler an einem *Workshop* mit dem **Glaskünstler Michael Hosiner** teil. Sie gestalteten Kreuze mit Glassand, Glasstäbchen sowie Glasplättchen. Es war ein kreativer, erlebnisreicher Nachmittag.



## Projekt „Sozl Kids“

Im Rahmen des Projektes SOZL-Kids besuchten die SchülerInnen der 2b Klasse am Dienstag, den 5.5.2015, das Caritas-Heim Kirchschlag. Nach einer gemeinsamen Jause spazierten die Kinder gemeinsam mit den Bewohnern den Zöbernbadweg entlang. Die interessanten Begegnungen und Erfahrungen (Umgang mit dem Rollstuhl,...) auf diesem gemeinsamen



Weg zeigten wiederum, wie bedeutsam generationenübergreifende Projekte für uns alle sind.

## Besuch der 3a in der BHAK-Oberpullendorf

Am 11. Mai besuchten wir mit unserem KV Josef Kölly und Frau Fachlehrerin Beate Handler die Bundeshandelsakademie in Oberpullendorf (sie ist die Kooperationschule unserer NMS). Dort wurden wir vom Direktor Prof. Robert Friedl und Herrn Prof. Tajmel in Empfang genommen. Danach wurden wir in zwei Gruppen geteilt und von zwei Professoren durch die Schule geführt, damit wir uns einen besseren Überblick über die Schule machen konnten. Nachdem wir die Räumlichkeiten besichtigt hatten, ging die eine Gruppe in den Turnsaal, während die andere Gruppe mit einer dritten Klasse aus der Schule ein Businessspiel durchführte. Bevor die zwei Gruppen wechselten, bekamen wir eine leckere Jause gesponsert. Anschließend wurde getauscht, damit auch die andere



Gruppe das Spiel bzw. sportlich etwas ausprobieren konnte. Der Fitnessraum bot uns viele sportliche Aktivitäten an. Wir haben uns alle recht wohl gefühlt und diese Schule hat einen positiven Eindruck auf uns hinterlassen. Vielleicht war dieser Besuch für den einen oder die andere der entscheidende Impuls, die HAK in Oberpullendorf einmal zu besuchen.

## Kreatives Gestalten und Gestalten mit Ton

Die Kreativgruppe vertiefte nochmals das Jahresmotto „Gsund leben“ und gestaltete an 2 Nachmittagen (21.5. + 11.6.) unter Anleitung von Tonkünstlerin Christina Bleier Kräuterübertöpfe und Obstschalen. Christina Bleier war sehr vom Einfallsreichtum und von der Liebe zum Detail der Kreativschüler überrascht. [Dipl. Päd. M. Schrammell]



Am 19. Mai fand der Projekttag der *NMS Kirchschlag* statt. Er stand im Zeichen unseres heurigen **Projektschwerpunktes „Gsund leben!“**. Zuerst nahmen alle SchülerInnen an einem Workshop mit der Ernährungsberaterin Karin Borges teil. Dabei hörten sie viel über Lebensmittel, Nährstoffe, Zusatzstoffe, Vitamine, ... Danach wurden die SchülerInnen in drei

## Soziale Spiele- und Lesenacht der 1b



In der Nacht vom 21. auf den 22. Mai erlebte die 1b Klasse eine spannende Lesenacht in der Schule. Am Beginn wurden die SchülerInnen mit ihren Lehrerinnen zum leckeren Pizzenessen ins Pizza-Pub der Familie Resch geladen. Jedes Kind durfte seine Pizza selbst kreieren und mit verschiedensten Zutaten belegen. *Danke* nochmals an die **Familie Resch** für die herzliche Einladung.

Im Anschluss bot Frau *Dipl. Päd. Schützenhofer* ein abwechslungsreiches Programm an, das soziale Spiele und ein gruseliges Suchspiel mit Taschenlampen in der finsternen Schule beinhaltete. Dabei wurde sie von Frau *Prof. Eva Brunner* unterstützt. Vor dem Schlafengehen lasen die Kinder noch kurz in ihren mitgebrachten Büchern. Um halb elf Uhr wurden die letzten Taschenlampen ausgeschaltet und bis zum Morgen grauen übernachteten die Kinder in ihren Schlafsäcken in der Klasse.

Am nächsten Morgen konnten sich die SchülerInnen bei einem ordentlichen Frühstück stärken. Ein herzliches *Dankeschön an alle Eltern* für die mitgebrachten Speisen aus der Region. [Dipl. Päd. Doris Schützenhofer]



Gruppen aufgeteilt. In jeder Gruppe gab es andere Aktivitäten, die die SchülerInnen selbst wählen konnten. Eine Gruppe bereitete mit der *Kräuterwirtin Gerda Stocker und Dipl. Päd. Adelheid Mandl* eine gesunde Mittagsjause zu. Die zweite Gruppe nahm an einem Geländelauf teil und die dritte am Projekt Kartoffel. Ferner konnten die SchülerInnen das „Kneippen“, die Na-

## Lesewanderung

Erstmalig unternahmen die Schüler der *NMS Kirchschlag* am 27. Mai eine **Lesewanderung durch den Ort**. An sechs verschiedenen Stationen konnten die Schüler ihren Vorlesern zuhören; das Textangebot war vielfältig, von Mundart über englische Texte bis zu Horrorgeschichten war alles dabei.

### Stationen:

Pfarrbibliothek (Chr. Schabl); Chor der Pfarrkirche (Dechant Otto Pipics); Gärtner/ Reisner (Christoph Reisner); Stadttam/ Sitzungssaal (Gwen Schimetschek); Konditorei Huber (Waltraud Huber); Buchhandlung Mayrhofer (Team Mayrhofer) **Danke an alle Vorleser!** [Dipl. Päd. E. Staab]



## Beachvolleyballmeisterschaft in Ternitz

Die *NMS Kirchschlag* trat am 28. Mai mit 2 Schulmannschaften beim Beachvolleyballturnier in Ternitz an.

18 Teams aus den Bezirken Wr. Neustadt Land und Stadt und Neunkirchen stellten sich dieser Herausforderung. *NMS* Schulen und Gymnasien, auch welche mit sportlichem Schwerpunkt, lieferten sich tolle Matches.

Jede Schulmannschaft bestand aus 2 Burschen-, 1 Mixed- und 2 Mädchenteams. Platz 5 für beide Kirchschlager Mannschaften belegt wieder die gute Arbeit. Dieses Turnier war ein fröhlicher und ungezwungener Ausklang dieser außerge-



turkosmetik und den Einsatz des Geruchs- und Geschmackssinnes kennen lernen. Künstlerisch interessierte SchülerInnen fertigten eine Tonschüssel an und die 4. Klasse begann mit dem 16-stündigen Erste Hilfe Kurs. Den Abschluss bildeten ein Feedback und eine Bilderpräsentation in der Aula der Schule.



wöhnlichen Volleyballsaison (die Schülerliga Mädchen der 3. Klasse erreichten Platz 3 im Regionalfinale).

[Dipl. Päd. I. Ziggerhofer]



## Goldener Ehrenpreis des Landeshauptmannes für die Stadtkapelle Kirchschlag

In einem festlichen Rahmen wurden mehreren Musikkapellen Niederösterreichs von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll mit besonderen Ehrenpreisen bedacht. Die Stadtkapelle war mit Kapellmeister Peter Hammer, Bürgermeister Josef Freiler sowie gF. Obmann Mag. Markus Sauer in der Römerhalle Mautern/Krems vertreten.

Durch die Teilnahme unserer Kapelle bzw. einzelner Musiker an verschiedensten musikalischen Wettbewerben des NÖ Blasmusikverbandes in den letzten Jahren wie Weisenblasen, Spiel in kleinen Gruppen, Konzertwertung und Marschwertung hat die Stadtkapelle jeweils Punkte erreicht, die zusammengezählt im Jahr 2015 den Goldenen Ehrenpreis des Landeshauptmannes ergaben. Diese Auszeichnung begann vor einigen Jahren mit den Ehrenpreisen in Bronze und Silber unter Kapellmeister a.D. Karl Stocker und gF. Obmann a.D. Ing. Heinz Sattler und führte nun zu Gold.

Voller Stolz wurde dieser hohe Ehrenpreis im Namen unserer Vereinsmitglieder entgegengenommen und bekam einen würdigen Platz im Probelokal. Es ist auch eine Anerkennung für unsere Arbeit und den Einsatz im Blasmusikwesen.

Mag. Markus Sauer



**Nächster Termin:**  
Heuriger der Stadtkapelle  
am Freitag, 21. August 2015  
ab 18:00 Uhr vor der Volksschule

## Südwind-Ausstellung „Globalisierung gestalten“ in der Stadtgemeinde Kirchschlag

Die Eröffnung der Ausstellung „Globalisierung gestalten“ fand am 10. April 2015 vor dem Weltladen in Kirchschlag statt.

Bgm. Josef Freiler und Südwind-Geschäftsführerin Dr. Ingrid Schwarz verwiesen bei der Ausstellungspräsentation auf die Wichtigkeit des Fairen Handels und von regionalen Wirtschaftskreisläufen. Bei den vielfältigen Themen, wie beispielsweise Schokolade, Baumwolle, Blumen, Fische und Handys wurden weltweite Globalisierungszusammenhänge thematisiert.

Die Ausstellung „Globalisierung gestalten“ war der Auftakt zu den Fairen Wochen, die bis Ende Mai in der gesamten Region stattgefunden haben.

Die Südwind-Ausstellung hat 10 Themenblöcke über bestehende globale Herausforderungen und Handlungsmöglichkeiten in den Bereichen Konsum, Umwelt und Rohstoffe. Die Ausstellung „Globalisierung gestalten“ war bis 22. April im Gemeindeamt in Kirchschlag zu sehen und tourte dann durch weitere Gemeinden der Region.

Bei der Ausstellungspräsentation mit den SchülerInnen der Neuen Mittelschule Kirchschlag gab es zum einen viel Information, aber auch eine faire Schokoladenverkostung im Weltladen Kirchschlag.



Leopoldine Reisenbauer, Obfrau Regionales Bildungs- und Heimatwerk, Herr Bgm. Josef Freiler, Südwind-Geschäftsführerin Dr. Ingrid Schwarz, Stadträtin Maria Reithofer, Weltladenleiterin Daniela Freiler, Weltladenmitarbeiterin Ulli Kölbl sowie die 4. Klasse der Neuen Mittelschule in Kirchschlag mit Lehrerin Heidi Mandl und Lehrer Franz Sulzmann; Maria Reithofer Fairtrade-Beauftragte der Stadtgemeinde Kirchschlag



Leopoldine Reisenbauer, Obfrau Regionales Bildungs- und Heimatwerk, Stadträtin Maria Reithofer, Südwind-Geschäftsführerin Dr. Ingrid Schwarz, Herr Bgm. Josef Freiler, Weltladenleiterin Daniela Freiler, Weltladenmitarbeiterin Ulli Kölbl



Der **Männergesangsverein Kirchschlag** möchte sich bei allen Mitwirkenden und Mithelfern beim diesjährigen MGV Konzert recht herzlich bedanken. Es ist Verdienst der vielen Freunde und HelferInnen un-

serer Gemeinschaft, dass das Pausenbuffet so gut funktioniert hat. Die zahlreichen Mehlspeisen und Aufstriche von Sängergattinnen und Konditoren sorgten für den gelungenen Ausklang im Pfarrzentrum. Im nächsten Jahr feiern wir 150 Jahre MGV

Kirchschlag – ich hoffe und bitte auch jetzt schon um Eure Unterstützung – nochmals Dankeschön!

Ernst Riegler,  
Obmann des MGV Kirchschlag

# Stadtfest Kirchschlag

## Mi, 24. bis So, 28. Juni 2015

**Mi, 24.6.**

ab 20:00 Uhr im Pfarrhof

**Johannesfeuer**

**Fr, 26.6.**

ab 17:00 Uhr

**Kundenparty**  
und lange Einkaufsnacht  
bis 22:00 Uhr

Luftburg, Bummelzug  
Pepi Lindner Trio  
Populärmusik  
der Musikschule

**Sa, 27.6.**

ab 9:00 Uhr

**1000 Hügel Challenge - Oldtimer**

Start und Ziel:  
Kirchschlag, Parkplatz  
Hotel Post, Hönigwirt

ab 20:00 Uhr  
**Beachparty**

mit cooler Stimmung  
und heißer Musik  
im Gelände des Burgbades



**So, 28.6.**

ab 9:30 Uhr

**Pfarrfest**

Festgottesdienst  
in der Pfarrkirche  
anschl. Fröhlschoppen  
im Pfarrhof





MUSIKSCHULE der Stadtgemeinde Kirchschlag mit Filiale Bad Schönau  
Alois Dopler-Platz 1, 2860 Kirchschlag i.d.B.W., Tel.: 02646 / 3452,  
0650 / 620 38 08 musikschule@kirchschlag.at, www.musikschule-kirchschlag.at

Ein überaus arbeitsintensives Schuljahr neigt sich mit Riesenschritten dem Ende zu.

Vom Kleinen „Ich bin Ich“ von Mira Lobe, gespielt von den „Musikalischen Früherziehungskindern“, in Kooperation mit dem „Landeskindergarten Bad Schönau“ am NÖ Musikschultag, die „Kleine Raupe Nimmersatt“ von Eric Carle in den Kindergärten Lembach und Ungerbach und mit der Früherziehungsgruppe in unserer Musikschule, Übertritts- und Abschlussprüfungen sowie die Teilnahme an verschiedenen Wettbewerben, spannte sich der Bogen unserer Arbeit.

Mit der Prüfungsordnung für Musikschulen Niederösterreich in der Fassung vom 22. April 2015 legt das Musikschulmanagement Niederösterreich eine überarbeitete Fassung der bislang geltenden Prüfungsordnung vor. Die neue Prüfungsordnung ist ab 1. September 2015 gültig.

Neu daran ist: **Die Prüfungsanforderungen der Elementar-, Übertritts- und Abschlussprüfungen an Musikschulen und diejenigen in den Richtlinien des NÖ Blasmusikverbandes zum Erwerb der Jungmusiker- und Musiker-Leistungsabzeichen sind nun ident.** Das bedeutet, dass alle NÖ MusikschülerInnen unter gleichen Voraussetzungen Prüfungen ablegen können, egal an welchem Ort sie diese Prüfung ablegen.

Weiter bieten die erneuerten fachspezifischen Beiblätter der einzelnen Instrumente und Fächer eine bessere Orientierung für Unterricht und Ausbildungsverlauf.

Die Prüfungsordnung wird auch mit dem kommenden, neuen Statut für Musikschulen mit Öffentlichkeitsrecht kompatibel sein.

An unserer Musikschule legten heuer insgesamt 35 SchülerInnen die Übertrittsprüfung ab. Voraussetzung dafür ist natürlich eine konsequente Übehaltung, der Besuch des Theoriekurses, die Unterstützung der Eltern und die gute Vorbereitung durch unsere Musikschullehrer.

Um eine objektive Benotung zu erhalten, setzt sich die Prüfungskommission nicht nur aus Lehrern unserer Musikschule zusammen, sondern auch aus kompetenten MusikerInnen/LehrerInnen aus den umliegenden Musikschulen.

Wir laden dazu auch MusikerInnen aus unseren Musikvereinen ein.

# MUSIKSCHULE KIRCHSCHLAG



## Wettbewerbe:

Das Musikschulmanagement organisiert für die Niederösterreichischen MusikschülerInnen eine Vielzahl an Wettbewerben, an denen auch von unserer Schule SchülerInnen sehr erfolgreich teilnehmen.

„Prima la Musica“: Landeswettbewerb Viola Stocker – Querflöte, Altersgruppe I 1. Preis

„WooDoo“ Viola Stocker – Querflöte, Dominik Morth – Akkordeon, Kammermusik für Akkordeon, Altersgruppe I, 1. Preis mit Weiterleitung zum Bundeswettbewerb

„Bundeswettbewerb „Prima la Musica“ „WooDoo“ Viola Stocker – Querflöte, Dominik Morth – Akkordeon, Kammermusik für Akkor-

deon, Altersgruppe I, 1. Preis mit Weiterleitung zum Bundespreisträgerkonzert am 23. Juni 2015 im ORF Landesstudio Niederösterreich in St. Pölten

„Volksmusikwettbewerb NÖ“ Jakob Herowitsch – Steirische Harmonika, 1. Preis

„Volksmusikwettbewerb Burgenland“ Jakob Herowitsch – Steirische Harmonika, 1. Preis mit Auszeichnung

„Sing your Song“ Populärmusikwettbewerb Isabelle Frühstück – Gesang/Gitarre mit Eigenkompositionen, 2. Preis

## Übertrittsprüfung am 22. 4. 2015

Die Abschlussprüfung (Leistungsabzeichen in Gold) spielte Anna Handler/Querflöte mit ausgezeichnetem Erfolg; Marlene Neumüller/Klarinette Bronzenes Leistungsabzeichen mit ausgezeichnetem Erfolg; Tanja Beisteiner/Klarinette mit ausgezeichnetem Erfolg; Tanja Puchegger/Querflöte mit sehr gutem Erfolg; Anna Weber/Querflöte mit ausgezeichnetem Erfolg



Am Foto mit dabei die Prüfungskommission: Herbert Frühwirth, NÖ Blasmusikverband; Martina Ungersböck, Fachprüfer für Querflöte (MS Aspang); Herbert Pichler, Fachprüfer für Klarinette (MS Wr. Neustadt); Christian Richter, Klavier/Korrepitition



## Vorschau:

26. Juni, 21 Uhr am Hauptplatz im Rahmen des Stadtfestes spielen unsere Populärmusikbands „NO VOICE“ und SUPA WEEDS“

Infoabend u. Neuanmeldungen  
Mo, 29. Juni, 19 Uhr, Musikschule

Schlusskonzert im Passionsspielhaus  
1. Juli 2015, 18,30 Uhr

## Schuljahr 2015/16

Stundeneinteilung:  
Freitag, 11. September 14 Uhr

Wir feiern am Fr, 1. April 2016  
50 Jahre Musikschule

Unsere Musikschule bekommt einen langgehegten Wunsch erfüllt: Ein Konzertflügel für unsere SchülerInnen, finanziert vom Eltern-, Freunde und Förderverein der Musikschule und der Stadtgemeinde Kirchschlag!

Aus diesem Anlass dürfen wir Sie zu ganz besonderen Konzerten in unsere Musikschule einladen. Achtung: Begrenzte Kartenanzahl (Erhältlich um € 15,- ab September in der Musikschule, bzw. beim Elternverein)

Sonntag, 27. September 2015, 18 Uhr  
Christian Richter – Klavier

Montag, 26. Oktober 2015, 18 Uhr  
Villa Lobos Trio  
Rosangela Antunes – Klavier, Christine Schwarzinger – Violine,  
Katrin Schickedanz-Wieser – Violoncello

Sonntag, 24. Jänner 2016, 18 Uhr  
Simone Kopmajer – Gesang/Klavier  
Reinhardt Winkler – Drums

Sonntag, 6. März 2016, 18 Uhr  
Kammermusikonzert mit SchülerInnen und Lehrer der Musikschule

F.d. Leitung der Musikschule  
Dir. Hedwig Monetti

## Hornübertrittsprüfung am 23.4.2015

Am Foto als Fachprüfer: Marton Ilyes aus Oberwart, Ernst Osterbauer, NÖ Blasmusikverband, sowie die Schüler: Stefan Dopler, Martin Schwarz, Herbert Kraut, Rene Puchegger, Dominik Handler Elementarprüfung, Andreas Handler, 1. Übertrittsprüfung mit ausgezeichnetem Erfolg, Nasser Samy, sehr guter Erfolg, Reithofer Harald mit sehr gutem Erfolg, Freiler Thomas 2. Übertrittsprüfung mit befriedigendem Erfolg



Der UTC Kirchschlag präsentiert:  
UTC - 27710203

# 11 KIGMANIA BEACHPARTY

21.00 – 22.00 Spritzer Time 1 Euro  
22.00 – 23.00 Bacardi Cola Time 1,5 Euro  
Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung abgesagt!

## 27.06.15

BURGBAD KIRCHSCHLAG

Beginn: 21.00 Uhr | Eintritt: € 6,- | spark7-Mitglieder: € 5,- | Der Reinerlös kommt der Jugendförderung zu Gute.

powered by spark7's

RESCH Kirchschlag  
HANDLER  
Kirchschlag

# 1000HügelChallenge

Bucklige Welt  
Start und Ziel:  
Kirchschlag  
27. Juni '15  
9 Uhr

Nähere Informationen:  
[www.1000hlc.at](http://www.1000hlc.at)



Der USC Sparkasse belegte in der Endtabelle mit 13 Siegen, 8 Niederlagen und 5 Unentschieden den 4. Platz. Somit war dies seit Wiederaufstieg in die Gebietsliga nicht nur platzierungs- sondern auch punktemäßig die beste Saison.

Höhepunkt der Frühjahressaison war sicherlich der 1:0 Sieg im Weststadion gegen den Meister aus Vösendorf. Leider lief nicht immer alles nach Wunsch und musste man sich im Derby gegen Schwarzenbach mit 5:0 geschlagen geben. Im Großen und Ganzen kann man aber mit der abgelaufe-

nen Saison zufrieden sein. Für die nächste Saison hat man sich wieder einiges vorgenommen und hofft man weiterhin auf die zahlreiche Unterstützung der Fans. Der USC bedankt sich auch auf diesem Wege bei allen Zusehern und Sportfreunden für ihre Treue und freut sich, euch auch im kommenden Spieljahr im Weststadion begrüßen zu dürfen.

Weiters danken wir auch allen Besuchern für das Kommen beim diesjährigen Sportfest.

## USC Sparkasse Kirchschlag Jugend

### 3. Opel Knöbl Cup

Am 1. Mai fand heuer zum dritten Mal der Opel Knöbl Cup statt. Unter Patronanz der Firma Opel Knöbl trafen sich insgesamt 18 Teams in den Bewerbungen U9 und U11 im Weststadion Kirchschlag.

Im U9 Bewerb erreichte unser Team den hervorragenden 3. Platz von 8 Mannschaften – der Sieg ging an die Gäste von Post SV Wien.

Im U11 Bewerb erreichte die NSG Kirchschlag Platz 5 von 10 – hier konnten die Nachwuchskicker vom SC Wr. Neustadt das Turnier gewinnen.



Siegerfoto U11 Opel Knöbl Cup



Mannschaftsfoto U8

### Johann Scharner Gedenktag

Aufgrund der Eröffnung der Passionsspiele wurde der Johann Scharner Gedenktag heuer auf den 29. 8. 2015 verlegt. In den Bewerbungen U7, U8, U9 und U10 werden insgesamt rund 25-30 Teams im Weststadion Kirchschlag erwartet.

### Meisterschaften

Im Frühjahr nahmen insgesamt 12 Teams mit USC Kirchschlag Beteiligung an den Turnieren und Meisterschaften des NÖVF teil.

Hier die **Highlights** daraus: (Stand 11. 6. 2015 vor Redaktionsschluss)

Unsere **U8** mit Trainer Stadtamtsdirektor Hannes Grabner konnte bei 6 Turnierteilnahmen mit insgesamt 12 Spielen ebenso viele Spiele gewinnen! Das nennt man mal eine „**Perfect Season**“ – Ganz tolle Leistung!

Die U9 liegt eine Runde vor Schluss im regionalen Oberen Play-Off punktgleich mit dem USV Scheiblingkirchen auf Platz 1!

Die U12A fixiert im Oberen Play Off der JHG Süd den hervorragenden 2. Platz!

Die U12B liegt auf Platz 1 im Unteren Play Off der JHG Süd und spielt am 12. 6. 2015 (nach Redaktionsschluss) um den Frühjahrestitel!

Die U14 der NSG Bucklige Welt Süd wird völlig überraschend Meister und marschiert ins Obere Play Off durch.

Die U16B der NSG Bucklige Welt Süd gewinnt ALLE ihre Spiele im Unteren Play Off und schließt eine tolle Saison mit 10 Siegen aus 10 Spielen ab!



U14 der NSG Bucklige Welt Süd

### Dressenspende:

Wir bedanken uns bei der Firma Mikes für die Dressenspende an die U6 und U7

Mannschaft sowie bei Malermeisterbetrieb Bela für die Dressenspende an die U14 Mannschaft! DANKE!



Bei den Mike Cup-Fußballmeisterschaften des Bezirkes Wr. Neustadt Land erreichte die Mannschaft der Volksschule Kirchschlag, coached von Roman Ofenböck, den Turniersieg und ist somit Bezirksmeister. Wir gratulieren auf das Herzlichste!

## Pernsteiner holt Vizestaatsmeistertitel



Bei widrigsten äußeren Bedingungen fanden am Pfingstsonntag im oberösterreichischen Kleinzell die Mountainbike Marathon Staatsmeisterschaften statt.

Nach einer großartigen Leistung kam Hermann Pernsteiner als Zweiter hinter Alban Lakata ins Ziel und holte somit den Vize-



Fotos: Pernsteiner

staatsmeistertitel im Mountainbike-Marathon. Bereits nach dem Rennen ging es für Pernsteiner weiter in ein Höhentrainingslager nach Livigno (Italien). Dort will er sich den letzten Schliff für die Weltmeisterschaft holen, welche Ende Juni in Gröden (Italien) stattfindet.

Die Stadtgemeinde Kirchschlag gratuliert Herrn Pernsteiner herzlichst zu diesem Erfolg und wünscht für die Weltmeisterschaft alles Gute.



## Das große Krabbeln beginnt

**Ameisen haben jetzt Hochsaison. Auf der Suche nach Futter marschieren sie in Häuser und Wohnungen ein. Dagegen helfen einfache Hausmittel:**

- Herauszufinden wo die Ameisen herkommen, ist der wichtigste Schritt.
- Speisereste entsorgen, Mistkübel entleeren und säubern.
- Lebensmittel in gut schließbaren Behältern lagern.
- Topfpflanzen auf Ameisenbefall untersuchen.
- Sofort handeln (Staubsauger als „Erste Hilfe Maßnahme“) und auch einzelne Tiere entfernen.
- Ameisenstraßen entfernen, die Stellen mit Allzweckreiniger (Spülmittel, Essigreiniger) putzen und Duftbarrieren errichten (ätherische Öle).
- Kieselgur-Pulver als Barriere errichten; eignet sich auch gut bei Sesselleisten.
- Bei starkem Befall helfen Köderdosen mit einem Fraßgift.



© Renate Gottwald-Hofer



## Österreichliste.at: Schluss mit dem Senderchaos

Immer den Lieblingssender auf Knopfdruck und viele neue Programme in höchster Qualität (HD). Die Österreichliste.at schafft Ordnung auf der Fernbedienung. Jetzt kostenlos downloaden unter [www.oesterreichliste.at](http://www.oesterreichliste.at)

Besitzer von SAT-Schüsseln kennen das Problem seit Jahren: Man sucht seinen Lieblingssender, „zappt“ verzweifelt durch hunderte, teils fremdsprachige, Programme, und wirft schlussendlich frustriert die Fernbedienung ins Eck. Damit ist jetzt Schluss! Die Österreichliste, eine Initiative für die österreichischen TV-ZuseherInnen, unterstützt von ATV, RTL Österreich, ServusTV, R9 sowie dem ORF – schafft jetzt Ordnung im Senderchaos. Und das sogar vollautomatisch und kostenlos. Zusätzlich ermöglicht die Österreichliste den Empfang vieler neuer Sender in besonders hoher Qualität (HD), da einige über den herkömmlichen automatischen Sendersuchlauf oftmals nicht gefunden werden können. Regionale Vorlieben werden dabei automatisch beachtet. Das bedeutet: Ein Niederösterreicher bekommt zum Beispiel ORF 2 HD Niederösterreich auf Programmplatz 2, ein Kärntner ORF 2 HD Kärnten.



Einfache Installation der HD-Sender made in Austria

Um die neue Programmvelfalt in ihrer ganzen Breite mit den neuen HD-Sendern aus Österreich nutzen zu können, muss ein Update Ihres TV-Gerätes oder des HD-Sat-Receiver durchgeföhrt werden. Voraussetzung dafür ist, dass Ihr Gerät (ab Baujahr 2010) dieses Update über USB unterstützt. Dazu müssen Sie unter [www.oesterreichliste.at](http://www.oesterreichliste.at) ihr TV-Gerät bzw. den SAT-Receiver auswählen und die für ihr Bundesland passende Programmliste auf einen USB-Stick downloaden. Diesen USB-Stick stecken sie dann in den USB-Port ihres Gerätes. Die Installation erfolgt vollautomatisch und selbstverständlich kostenfrei.

Für alle, die diese Installation nicht selbst vornehmen möchten, haben die österreichischen Kommunikationselektroniker und Fachleute ein spezielles Angebot. Für eine Fixpauschale von 49,90 Euro kommt der Fachmann zu ihnen nach Hause und übernimmt das Update für Sie. Alle teilnehmenden Betriebe finden Sie im Internet unter [www.kel.at](http://www.kel.at).

## Kirchschlag als Projektort zum Thema Landschaftsplanung und Naturgefahren

Elf Studierende der Universität für Bodenkultur Wien haben im Wintersemester 2014/15 im Rahmen eines Projektes am Institut für Landschaftsplanung zum Thema **Landschaftsplanung und Naturgefahren** in Kirchschlag gearbeitet. Einige der Ergebnisse werden von **Freitag, 26. Juni bis Freitag, 03. Juli 2015 im Gang des Erdgeschosses** in Form einer **Plakatausstellung am Stadttam** präsentiert und sind somit für die interessierte Öffentlichkeit zugänglich.

Die TeilnehmerInnen der Projektveranstaltungen sind StudentInnen des Masterstudiums Landschaftsplanung und Landschaftsarchitektur. Ihre Aufgabe war es sich anhand von Kirchschlag mit dem Thema Naturgefahren und dessen Bedeutung für Landschafts- und Raumplanung auseinanderzusetzen. Für die meisten war es das erste Mal, dass sie sich mit dem Thema Naturgefahren beschäftigt haben. Die Studierenden arbeiteten in Kleingruppen zu unterschiedlichen Themen. Die Erhebungen fanden während einer Exkursionswoche in Kirchschlag vom 27. bis 30. Oktober 2014

statt. Die Ausarbeitung erfolgte danach bis Semesterende in Wien. Dank der Unterstützung der Stadtgemeinde hinsichtlich Informationen und Erfahrungen mit Hochwässern in Kirchschlag und der Offenheit der Bewohner und BewohnerInnen, die sich Zeit für Gespräche und Befragungen nahmen, konnten die Studierenden wertvolle Einsicht in die Praxis gewinnen.

Auf den Plakaten sind Ergebnisse zu folgenden Themen zusammengefasst:

- **Siedlungsentwicklung in Zusammenhang mit Hochwasserereignissen in Kirchschlag**
- **Freiraumplanerisch Betrachtung des Objektschutzes im privaten Hausbau**
- **Risikowahrnehmung und Selbstvorsorge der BewohnerInnen von Kirchschlag**
- **Der Reißbach – Gebietsanalyse bezüglich passivem Hochwasserschutz**

## Der Natur- und Umweltverein Kirchschlag informiert!



## NATUM pflanzt die ersten Naschobstbäume in Kirchschlag!

In der Feldgasse Brunnenwiese, gegenüber dem Kinderspielplatz wurden im März vom Natur- & Umweltverein 4 Naschobstbäume gepflanzt. Einige Naschobststräucher werden noch folgen.

Die Früchte dieser Bäume sind für jedermann/frau kostenlos zu ernten und sollen ein sichtbares Zeichen für ein gesundes Miteinander im größtmöglichen Einklang mit der Natur darstellen.

In den nächsten Wochen werden die Bäume noch Tafeln mit den wichtigsten Informationen erhalten. Es handelt sich um eine Sommerbirne, eine Frühzwetschke, einen Sommerapfel und einen Kirschbaum.

Als übergeordnete Idee möchten wir alle Vereine im Stadtgemeindegebiet einladen, unserem Beispiel zu folgen und weitere sichtbare Zeichen in Form von Naschsträuchern oder Bäumen zu pflanzen. Beim Layout der dazugehörigen Schilder bietet NATUM gerne seine Hilfe an.



Nicht zuletzt soll sich jeder Verein mit „seiner Pflanze“ identifizieren und eine Einladung zur aktiven Mitarbeit kommunizieren.

Wir wollen aber auch alle Gäste in Kirchschlag, die an den Naschbäumen und Sträuchern vorbeikommen heißen und zum gesunden Verweilen einladen!

Mit den besten Wünschen für den Sommer  
Natur- & Umweltverein



Österreichischer Kameradschaftsbund  
Stadtverband Kirchschlag und  
Sektion Sportschießen  
ZVR810730186



## 25. Kirchschlager Publikumspreisschießen des ÖKB-Kirchschlag – Sektion Sportschützen



Von links: Gemeinderat Karl Mikes, Franz Senft vom ÖKB Kirchschlag, ÖKB-Obmann Bad Schönau Wolfgang Heissenberger, ÖKB-Obmann Kirchschlag Johann Ringhofer, ÖKB-Obmann-Stv. Bad Schönau Hermann Breiffellner, ÖKB-Obmann Hochneukirchen Alois Beiglböck und Vizebürgermeister Karl Kager

Bereits zum 25. Mal lud die Sektion Sportschützen des ÖKB-Kirchschlag vom 12. bis 14. Juni 2015 zum traditionellen Preisschießen, mit Luftgewehr und Luftpistole am Schießstand in der Neuen Mittelschule.

Wieder konnten zahlreiche Sport- und Hobbyschützen von Obmann Johann Ringhofer begrüßt werden. In insgesamt sieben Klassen stellten die Schützen mit Luftgewehr und Luftpistole ihren sportlichen Ehrgeiz und ihr Können unter Beweis. Dank der Unterstützung der Kirchschlager Gewerbetreibenden und privaten Gönnern standen auch heuer eine Vielzahl wertvoller Sachpreise für die Teilnehmer zur Verfügung.

### Yoga im täglichen Leben Harmonie für Körper, Geist und Seele

„Yoga“ bedeutet die Verbindung von Körper, Geist und Seele. Durch praktische Körper-, Atem-, Konzentrations- und Meditationsübungen kommen wir uns selbst wieder näher und schaffen so die Anforderungen des Lebens mit mehr Leichtigkeit.

**WANN?** Jeden Donnerstag,  
19.30 Uhr bis 21.00 Uhr  
Anfänger und Fortgeschrittene

**Beginn ab 27. August –  
Einstieg jederzeit möglich**

Jede erste Einheit gilt als **Gratis-Schnuppereinheit**  
Einzelstunden 10 Euro, 12 Einheiten 108 Euro

**WO?** in der Volksschule Aigen

**WER?** Dipl. Yogalehrer Josef Pürer  
Dipl. Yogalehrerin Elisabeth Pürer  
(02646/2623)

**Mitzubringen:** Turnmatte, bequeme Kleidung, ev. Decke

Das System „Yoga im täglichen Leben“ ist eine ganzheitliche Methode und beruht auf altem Wissen, welches schon vor Jahrtausenden gelehrt wurde.

Ziel von „Yoga im täglichen Leben“ ist die physische, geistige, soziale und spirituelle Gesundheit. Es wird weltweit in Yogazentren unterrichtet und gibt auch untrainierten Menschen die Möglichkeit Yoga auszuüben.

Veranstalter: Groovy (Special), Jägerstraße 14, 2300 Kirchschlag

# GROOVY-ROCK OPEN AIR

**Sa. 22.08.15**  
IM WESTSTADION IN KIRCHSCHLAG

LIVE ON STAGE:  
**SMOKESTACK  
LIGHTNING**

IN SEARCH OF LEGENDS

**Einlass: 20 Uhr Beginn: 21:00 Uhr**  
Kartenpreis: Euro 6,26 Für SPARK7 Mitglieder Euro 4,50  
erhältlich in der Sparkasse in Kirchschlag und den Filialen Bad Schönau und Krumbach

vinothek & hortischon  
SPARK7's  
mikes

Red. Werbe- / Druck- und Verlagshaus Alois Mayrhofer & Co., 2300 Kirchschlag

## SCHWIMMKURS 2015



**Wann:** 06.07.2015-10.07.2015  
täglich von 10:30-11:10 und 11:25-12:05  
bzw. 12:30-13:10 und 13:25-14:05

**Wo:** Burgbad Kirchschlag

**Wer:** Kinder ab 5 Jahren

**Anmeldung:** Tel.: 0676/9577888 od. 0676/9602645  
Uschi Waldherr, Matthias Schwarz  
bis spätestens 20.06.2015  
**begrenzte Teilnehmerzahl!**

**Kosten:** € 70,- pro Kind; weitere € 40,- für jedes Geschwisterkind

**Mitzubringen:** Badebekleidung, Handtücher,  
Haarband für Kinder mit langen Haaren,  
Sonnencreme, warme Bekleidung für danach,...

**Bei Interesse findet auch wieder ein Kurs für Fortgeschrittene statt!**

Wir freuen uns auf euer Kommen!





## Rotes Kreuz Niederösterreich startet Freiwilligenkampagne „Ich bin Deine Jacke – hol mich hier raus“

Innerhalb von nur wenigen Minuten sind die Rettungskräfte des Roten Kreuzes nach der Alarmierung vor Ort – flächendeckend in ganz Niederösterreich. Ohne das Engagement zahlreicher Freiwilliger wäre dies jedoch undenkbar. Um diese Leistung auch künftig abzusichern, startet das Rote Kreuz mit 15. April die Freiwilligenkampagne „Ich bin Deine Jacke – hol mich hier raus“. „Unser Ziel ist es, 500 neue Freiwillige mit dieser Kampagne zu finden“, erklärt Vizepräsident Leopold Rötzer, Rotes Kreuz Niederösterreich.

Im Roten Kreuz Niederösterreich sind mehr als 16.000 Rotkreuz-MitarbeiterInnen freiwillig und unentgeltlich für Menschen in Not im Einsatz – mehr als 10.100 davon im Rettungsdienst und Katastrophenschutz. Um den hohen Versorgungsgrad der Bevölkerung im ganzen Bundesland optimal gewährleisten zu können, sucht das Rote Kreuz Niederösterreich mit seiner neuen Kampagne engagierte freiwillige MitarbeiterInnen für den Bereich Rettungsdienst.

„Freiwilliges Engagement ist eine wesentliche Säule unserer Gesellschaft“, meint Rötzer. „Die rote Jacke begleitet tausende Freiwillige im ganzen Land tagtäglich bei ihrem ehrenamtlichen Engagement. Neben ihrer Schutzfunktion macht sie ihre TrägerInnen zu einem Teil der größten humanitären Hilfsorganisation. Jeder, der die Jacke sieht, weiß: Wir sind da, um zu helfen!“

„Wir sehen unsere Aufgaben im Rettungsdienst vor allem darin, für die Bevölkerung eine bestmögliche Versorgung

sicherzustellen“, erläutert Landesrettungskommandant Werner Kraut, Rotes Kreuz Niederösterreich. „Dabei spielen sowohl die Qualität als auch die Verfügbarkeit unserer Einsatzkräfte eine wesentliche Rolle. Wir sind für Menschen in Not da, 24 Stunden am Tag, sieben Tage die Woche, 365 Tage im Jahr. Um das auch tatsächlich flächendeckend anbieten zu können, arbeiten bei uns hauptberufliche MitarbeiterInnen, Zivildienstleistende und Freiwillige Hand in Hand – „Aus Liebe zum Menschen“.“

Die Ausbildung zum Rettungssanitäter ist auch entsprechend umfangreich: insgesamt werden von den TeilnehmerInnen mindestens 100 Stunden Theorie sowie 160 Stunden Praxis absolviert, das Mindestalter zur Teilnahme beträgt 17 Jahre. „Dabei legen wir sehr viel Wert auf die Qualität der Ausbildung und den Praxisteil“, meint Kraut.

### Im Einsatz für Menschen in Not

Insgesamt leisteten im vergangenen Jahr 16.383 Freiwillige unglaubliche 2.971.468 Stunden im Dienst am Nächsten. Davon engagieren sich 10.173 Personen im Bereich Rettungsdienst und Katastrophenhilfe sowie 1.496 im Bereich Gesundheits- und Soziale Dienste. Zusätzlich stellen 871 hauptberufliche MitarbeiterInnen sowie 868 Zivildienstleistende die umfassende Versorgung der niederösterreichischen Bevölkerung sicher.

„Im Rettungs- und Sanitätsdienst legen unsere MitarbeiterInnen im vergangenen Jahr 36.608.853 Kilometer für Menschen zurück, die Unterstützung benötigten – bildlich gesprochen ist das 47-mal von

der Erde zum Mond und retour“, meint Kraut. Im Rahmen dieser Einsätze wurden 757.495 Menschen im ganzen Bundesland betreut (im Vergleich zu 753.187 betreuten Personen im Jahr davor).

### Freiwilliges Engagement als sinnstiftende Zeitspende

„Freiwilligkeit ist aber nicht nur einer der sieben Grundsätze der Rotkreuz-Organisation, sondern auch eine der wichtigsten Stützen der von haupt- und ehrenamtlich Tätigen täglich erbrachten Leistungen im Dienst an Menschen in Not“, meint Landesgeschäftsführer Peter Kaiser, Rotes Kreuz Niederösterreich. „Die Zeitspende in Form der freiwilligen Mitarbeit ist somit nicht nur eine unersetzbare Spende an die Gesellschaft.“

In Österreich engagieren sich 46 Prozent der Bevölkerung ehrenamtlich, das heißt, fast jede/r zweite ÖsterreicherIn ist in irgendeiner Form freiwillig tätig. Die Gründe der Mitarbeit im Roten Kreuz sind ebenso vielfältig wie individuell. „Verantwortung übernehmen, Gemeinschaft erleben, Freizeit gestalten, Anerkennung bekommen, Wissen erweitern und vieles mehr bekommt man als Antwort von den freiwilligen Rotkreuz-MitarbeiterInnen“, sagt Kaiser. „Am Ende des Tages zählt aber vor allem eines: Wir sind da, um zu helfen.“

Die Vorstellung darüber, wie das freiwillige Engagement gestaltet sein soll, hat sich durchaus verändert: viele möchten sich heute nicht mehr lebenslang an einen Verein binden, sondern nur für eine absehbare Zeit und für ein bestimmtes Projekt mitarbeiten. Organisationen wie das Rote Kreuz stehen in Zukunft also vor der Herausforderung, auch für diese Kurzzeit-Freiwilligen entsprechende Betätigungsfelder zu ermöglichen. Diese neuen Formen der Freiwilligkeit ergänzen immer mehr die bisherigen Möglichkeiten der Mitarbeit.

Gleichzeitig profitieren aber auch die Ehrenamtlichen selbst von ihrer Tätigkeit: soziale und fachliche Fähigkeiten werden ausgebaut, neue Netzwerke geknüpft und das Gefühl des „Gebrauchtwerdens“ ist für viele eine hohe Motivation. Es ist eine Tätigkeit, bei der man etwas bekommt, das mit Geld nicht aufzuwiegen ist: das Gefühl, helfen zu können und gebraucht zu werden.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

## Der NÖ Zivilschutzverband informiert

Liebe Kirchschrägerinnen,  
liebe Kirchschräger!

### Blackout – krisenfester Haushalt

In der Kulturhalle von Krumbach fand am 12. Mai 2015 die Informationsveranstaltung Blackout und krisenfester Haushalt statt. Bei einem „Blackout“ handelt es sich um einen Stromausfall, der länger als 24 Stunden dauert. Der Referent des NÖ Zivilschutzverbandes, Herr Arno Berr, erläuterte den interessierten Teilnehmern aus den Gemeinden Bad Schönau, Hochneukirchen, Hollenthon, Kirchschräger, Krumbach und Lichtenegg die Auswirkungen eines Blackouts im Privatbereich wie auch am Arbeitsplatz sowie für die Einsatzorganisationen. Die angesprochenen Problemfelder umfassten die Gebiete Wasser, Strom, Notstromaggregate, Photovoltaik und die Bevorratung durch Einlagerung von Lebensmitteln und Kraftstoffen.

Ziel der Veranstaltung war es, der Bevölkerung näher zu bringen, wie man sich selbst helfen kann und muss. Die Einsatzorganisationen leiden bei einem Blackout genauso unter Kommunikationsproblemen, daher kommt es zu langen Anfahrtszeiten und die Selbstschutzphase wird sich daher enorm verlängern.



Von links: Zivilschutzbeauftragter Bernhard Pichler, Norbert Stangl, FF Krumbach; Bgm. Josef Freiler, Kirchschräger; Christoph Hackl, FF Weißes Kreuz, Vize-Bgm. Alfred Schwarz, Krumbach; Gerlinde Pernsteiner, Rotes Kreuz, Bgm. Josef Freiler, Krumbach und Arno Berr, Gebietsleiter NÖ Zivilschutzverband

Herr Bgm. Josef Freiler von der Marktgemeinde Krumbach führte durch das Programm und ergänzte den Vortrag mit lokalen Besonderheiten.

Den „Blackout-Ratgeber“ erhalten Sie wie alle anderen Informationsmaterialien kostenlos am Stadtamt.

### Im Anschluss möchte ich Ihnen noch einige Tipps für den Sommer geben und wünsche Ihnen eine schöne Ferien- und Urlaubszeit

#### Mit dem Fahrrad sicher unterwegs:

Folgendes darf der Radfahrer nicht übersehen: Auch für Radfahrer gibt es Gesetze, die einzuhalten sind. Das gilt sowohl für die technische Ausrüstung eines Fahrrades als auch für Verkehrsregeln im öffentlichen Straßenverkehr. Überprüfen Sie deshalb Ihr Fahrrad vor der ersten Ausfahrt, oder lassen Sie das Fahrrad von einem Fachmann überprüfen. Jede fünfte Radfahrer-Verletzung ist im Kopf- und Gesichtsbereich. Ein gut angepasster Radhelm sollte selbstverständlich sein – nicht nur für Kinder! Eine helle Kleidung mit reflektierenden Streifen, ist vor allem bei schlechter Sicht wichtig. Kindersitze müssen fest mit dem Rahmen verbunden sein. Der Lenker darf nicht abgelenkt und in seiner Sicht beeinträchtigt werden.

Es darf maximal ein Kind befördert werden.

Ein detailliertes Informationsblatt liegt am Stadtamt am Info-Ständer auf.

#### Grillen, eine heiße Sache:

Beim Grillen mit Holzkohle kommt es immer wieder zu Verletzungen und Bränden. Worauf man beim Grillen achten sollte:

- Den Grill nur auf ebene Standflächen stellen und keinesfalls im Wald oder in Waldnähe grillen!

- Für das Anzünden verwenden Sie am besten nur Grillanzünder aus festen Stoffen, Anzündpasten oder spezielle Anzünd-Öle in Spezialflaschen.
- **Brennbare Flüssigkeiten wie Spiritus oder Benzin sind zu gefährlich und sollen nicht verwendet werden.**

#### Schwammerlsuchen:

Jedes Jahr kommt es trotz zahlreicher Warnungen immer wieder zu Pilzvergiftungen. Grundsätzlich sollten nur jene Pilze mitgenommen werden, die man eindeutig kennt.

Erste Hilfe bei Pilzvergiftungen:

- Symptome einer Pilzvergiftung treten, je nach Art, nach wenigen Minuten bis einigen Stunden auf. Erste Anzeichen sind oft Übelkeit, Brechreiz und Erbrechen, Durchfall, Halsbrennen, Gleichgewichtsstörungen.
- Bei Verdacht auf Pilzvergiftung sofort zum Arzt oder ins nächste Krankenhaus.
- Niemals selbst Autofahren, es kann zu einem Ohnmachtsanfall kommen.
- Kein Alkohol, keine Milch, oder sonstige „Hausmittel“.

#### Rettung: Notruf 144

Vergiftungsinformationszentrale:  
01/406 43 43

#### Sicherheitsinformationen:

Genauere Informationen zur Eigenvorsorge erhalten Sie über die Homepage des NÖ Zivilschutzverbandes, oder als Informationsmaterial zu verschiedenen Themen in Form von Broschüren, Informationsblättern oder Checklisten auf dem Stadtamt am Info-Ständer, oder als Download über den NÖ Zivilschutzverband unter: <http://www.noezsv.at/noe/pages/download.php>.

#### Zivilschutz - Sicherheit beginnt im Kopf Richtig denken - richtig handeln!

Bernhard Pichler  
Stadtleiter des NÖ Zivilschutzverbandes für die Marktgemeinde Kirchschräger  
Mobil: 0676/86151711  
[www.siz.cc/kirchschräger\\_in\\_der\\_buckligen\\_welt](http://www.siz.cc/kirchschräger_in_der_buckligen_welt)



NÖ Zivilschutzverband  
Langenlebarner Straße 106  
3430 Tulln  
Tel.: 02272/61820

<http://www.noezsv.at>

## Veranstaltungskalender Juli bis Sept. 2015

Datum	Uhr Was	Wo	Karten-VVK
1. Juli	18.30	Schlusskonzert Musikschule	Passionsspielhaus Freie Spende
3. Juli	19.30	Bankerfest Aigen	Griamichl-Steinbruch Freier Eintritt
4.+5. Juli	ab 9.00	Heuriger FF Lembach	Feuerwehrhaus Lembach Freier Eintritt
11. Juli	20.00	Sommerfest FF Aigen	Feuerwehrhaus Aigen € 6,-
12. Juli	10.30	Sommerfest FF Aigen	Feuerwehrhaus Aigen freier Eintritt
25. Juli	20.00	Burgopernkonzert	Burgruine Kirchschräger € 10,- – € 15,-
1. Aug.	09.00	Schlossberg XC	Gelände des MSC im Martini Freier Eintritt
1. Aug.	20.00	Dammfest FF Kirchschräger	Am Damm € 7,-
2. Aug.	10.00	Dammfest FF Kirchschräger	Am Damm freier Eintritt
8. Aug.	ab 09.00	Hawaii-Party	Habich/Reisenbauer Freier Eintritt
9. Aug.	ganztägig	Kirtag Habich	Habich Freier Eintritt
15. Aug.	14.00	Passionsspieleröffnung	Passionsspielhaus, Eintrittspreise auf <a href="http://www.passion.at">www.passion.at</a>
16. Aug.	ab 10.00	Kirtag und FF Fest Ungerbach	Feuerwehrhaus Ungerbach Freier Eintritt
21. Aug.	18.00	Stadtkapellen-Heuriger	Vorplatz der Volksschule Freier Eintritt
22. Aug.	20.00	Open-Air Groovy Speed	Weststadion alt, € 6,26 bzw. € 4,50 für Spark7-Mitglieder
29. Aug.	9.00–19.00	Johann Scharner Gedenktournee des USC	Weststadion NEU Freier Eintritt
29.+30. Aug.	ab 09.00	Heuriger FF Lembach	Feuerwehrhaus Lembach Freier Eintritt
05. Sept.	19.00	Fest der Treue	Pfarrkirche Kirchschräger Freier Eintritt
06. Sept.	09.00	Staatsmeisterschaft Motocross	Gelände MSC im Martini € 12,-

**Raiffeisenkasse  
Kirchschlag/Bucklige Welt**



Günstig und unkompliziert:

**Die beste Zeit  
für Kredite: Jetzt!**

Sprechen Sie mit Ihrem  
Raiffeisenberater.

**Die schnellen und einfachen Kredite von Raiffeisen.**

**Weil manche Wünsche nicht warten können.**

Ob Fernseher, Waschmaschine oder Auto – mit den Krediten von Raiffeisen lassen sich Ihre Finanzierungswünsche rasch und günstig erfüllen. Und Ihr Raiffeisenberater weiß, welche Finanzierungsform am besten zu Ihnen passt. [finanzieren.raiffeisen.at](http://finanzieren.raiffeisen.at)



Mehr Infos zu  
den Raiffeisen  
Finanzierungen.